

The background of the cover is a textured, painterly illustration. On the left, a large, brown, somewhat abstract creature with a long neck and a small head with large eyes is looking down. In the foreground, a small, dark, fuzzy bird-like creature with large eyes and orange feet stands in a green field with some brown stalks. The overall style is whimsical and hand-drawn.

Liliana Bardijewska

Meins - nicht meins

illustriert von

Krystyna Lipka-Sztarbałło



KNABE VERLAG WEIMAR

Liliana Bardijewska

Meins – nicht meins

illustriert von

Krystyna Lipka-Sztarbałło



KNABE VERLAG WEIMAR

Dieses Buch wurde mit Unterstützung des © POLAND Translation Program veröffentlicht



Die Originalausgabe erschien mit dem Titel »Moje - nie moje«
bei Wydawnictwo Ezop, Warschau

Text © copyright by Liliana Bardijewska
Illustrationen © Krystyna Lipka-Sztarbałto
© copyright by Wydawnictwo Ezop sp. z o.o.

1. Auflage März 2022
© Knabe Verlag Weimar
Herderplatz 11, 99423 Weimar
www.knabe-verlag.de

Alle Rechte für die deutsche Ausgabe sind dem Verlag vorbehalten

Übersetzung: Ilaria De Nuzzo
Satz: Anja Puse
Lektorat, Korrektorat: Ulrike Wolf, Anja Puse
Druck und Bindung: ADverts Printing House, Lettland

ISBN 978-3-944575-26-1
Printed in Europe



Für Jung und Alt.

Eigentlich hatte sich ein heiterer, ruhiger Tag angekündigt. Die Sonne wusch sich gerade mit einem weißen Wölkchen die Augen, der Morgenzeфир hatte angefangen, das strubbelige Gras zu kämmen, und der kleine Bach plätscherte fröhlich vor sich hin, hüpfte von einem Stein zum anderen und gab dabei einen Weckruf von sich. Doch auf einmal ...

Die Elster entdeckte es zuerst.

»Ich hab's gefunden! Ich hab's gefunden! Es ist meins!«, schrie sie mit voller Stimme und brachte damit den ganzen Wald, die Wiese und den See auf die Beine.

Von diesem Aufschrei angetrieben, sammelten alle ihre Kräfte – in den Pfoten, Flügeln und Flossen –, und begannen, zu rennen. Sie kamen angaloppiert, angefliegen und angekrochen und waren schließlich äußerst begeistert. Denn was sie sahen, war wirklich entzückend!

In der Mitte der Lichtung, in einer kleinen Sandgrube, lag es: ganz winzig, glatt und golden mit silbernen Blümchen. Auf der Welt gab es nichts Anderes, das vergleichbar war. Sogar die Sonne, die Tag für Tag die ganze Erde besah, musste es zugeben.

»Mein hübsches Kleines, mein Elsterchen, mein blumiges Schmuckstück«, krächzte die Elster und hüpfte um das außergewöhnliche goldene Ei mit silbernen Blümchen herum. Liebevoll fing sie an zu singen:



»Ein wundervolles Nest als Kissen
und du wirst über alle alles wissen,
wie und wieso, wo, wer, wann,
tags, nachts, jetzt und dann.

Ob etwas passiert oder passiert ist,
weißt du immer, wenn du bei mir bist!

Mein Elsterlein, du bist Mamas Vögelein!«

Der Erste, der die Begeisterung überwand, war der Pfau. Er flatterte mit seinem Gefieder und konnte seine Empörung nicht verbergen:

»Warum ist es ausgerechnet deins? Sein Vater muss hübsch sein. Genau wie ich. Es ist also meins!«

Darauf plusterte sich der Strauß auf: »Es ist das größte Wunder der Welt! Und wer ist der Größte? Ich allein. Es ist also meins!«

Dies konnte der Spatzenschwarm nicht mehr ertragen und zwitscherte einstimmig: »Gemeinsam sind wir größer, du Spatzenhirn. Es ist also unseres!«

Bei diesen Worten klapperte der Storch vor Lachen: »Haut ab, ihr Angeber. Sein Nest muss in großer Höhe sein – einem Königsthron gleich. Es ist meins!«





Die Bewohner des Waldes sind in heller Aufregung. Ein geheimnisvolles, wunderschönes Ei ist auf der Waldlichtung erschienen. Niemand weiß, wem es gehört oder was darin steckt. Doch alle wollen es besitzen.

Was wird aus ihm schlüpfen und wie werden die Streitenden auf das neue Lebewesen reagieren? Eine Geschichte über trügerischen Schein und innere Schönheit.

Ilaria De Nuzzo übersetzt »**Moje – nie moje**« von Liliana Bardijewska aus dem Polnischen.



KNABE VERLAG WEIMAR

Preis: 18,00 €

